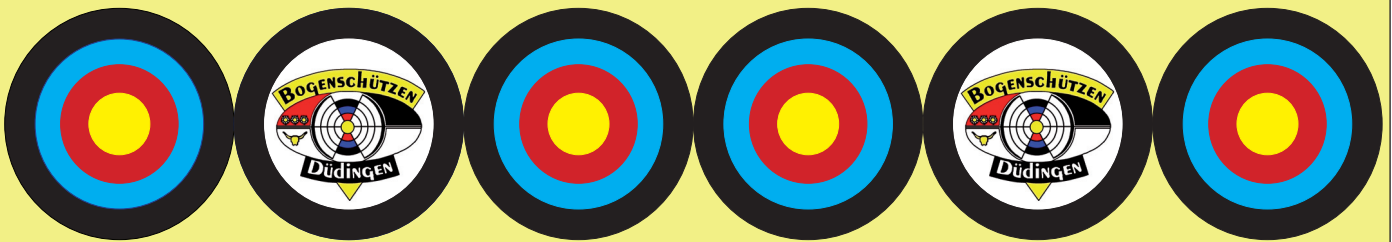


21. INDOOR TURNIER 2016  
TOURNOI 21 ÈME INDOOR 2016

BOGENSCHÜTZEN DÜDINGEN



WILLKOMMEN  
BIENVENUE  
BENVENUTO

Samstag + Sonntag: 27.02.16 / 28.02.16  
samedi + dimanche: 27.02.16 / 28.02.16



**Swiss Archery** Association

Schweizer Bogenschützen-Verband  
Association suisse de Tir à l'arc  
Associazione svizzera di Tiro con l'arco  
Associazun svizra d'Archers

**Der Bogenschützenverein Düdingen heisst Sie herzlich willkommen beim 21. Indoor Düdingen und wünscht Ihnen viel Erfolg und Alles ins Gold.**

**Les Archers de Guin vous souhaitent une cordiale bienvenue à leur 21ème tournoi.**

**Nous vous souhaitons beaucoup de succès et tout en or.**

**Das Organisationskomitee  
Le Comité d'organisation**



## DAS PROGRAMM

- 30 min. Probepfeile
- 2 x 30 Pfeile auf 15/18 Meter
- 2 Minuten für drei Pfeile

### Gruppe 1, Samstag 27. Februar 2016

Einschreiben: 13.30 Uhr  
Probepfeile: 14.30 Uhr  
Schiessbeginn: 15.20 Uhr  
Schiessende: ca. 18.15 Uhr

### Gruppe 2, Sonntag 28. Februar 2016

Einschreiben: 07.30 Uhr  
Probepfeile: 08.15 Uhr  
Schiessbeginn: 09.00 Uhr  
Schiessende: ca. 12.00 Uhr

### Gruppe 3, Sonntag 28. Februar 2016

Einschreiben: 12.30 Uhr  
Probepfeile: 13.30 Uhr  
Schiessbeginn: 14.20 Uhr  
Schiessende: ca. 17.15 Uhr  
Preisverleihung: 17.45 Uhr

#### Preise

Die ersten drei Plätze einer Kategorie erhalten einen Preis.

#### Bekleidung

Weisse oder clubfarbene Kleidung und Sportschuhe die keine Spuren auf dem Hallenboden hinterlassen.

#### Schiedsrichter

Raymond Paroz  
Kim-Lan Bauer

## LE PROGRAMME

- 30 minutes d'échauffement
- 2 x 30 flèches à 15/18 mètres
- 2 minutes par volée de 3 flèches

### Groupe 1, Samedi 27 février 2016

Grefte: 13h 30  
Echauffements: 14h 30  
Début des tirs: 15h 20  
Fin des tirs: env. 18h 15

### Groupe 2, Dimanche 28 février 2016

Grefte: 07h 30  
Echauffements: 08h 15  
Début des tirs: 09h 00  
Fin des tirs: env. 12h 00

### Groupe 3, Dimanche 28 février 2016

Grefte: 12h 30  
Echauffements: 13h 30  
Début des tirs: 14h 20  
Fin des tirs: env. 17h 15  
Remise des prix: 17h 45

#### Prix

Les trois premiers des catégories recevront un trophée

#### Habillement

Couleur blanche ou couleur du club. Chaussures avec semelle ne laissant pas de trace au sol.

#### Arbitres

Raymond Paroz  
Kim-Lan Bauer

**Die Jury, laut Reglementes der swissarchery, besteht aus:  
Le jury est composé selon le règlement de la SwissArchery de:**

- **Henninger Kurt, Präsident des BSVD**
- **Zbinden Daniel, Schiessleiter**
- **Raymond Paroz, Chefschiedsrichter**
- **ein Schütze, der für jede Gruppe gewählt wird**

## Kategorien / Scheibenbilder / Startgeld Catégories / blasons / tarifs

Kategorie Catégorie	Alter / Age	Recurve	Compound	Blankbogen / Arc nu	Instinktiv / Instinctif	Longbow	Startgeld / tarifs
U11 Piccolo	8-10	RPIC	CPIC	BPIC	IPIC	LPIC	CHF 15.00
U13 Mini	11-12	RMIN	CMIN	BMIN	IMIN	LMIN	CHF 15.00
U15 Jugend/ Jeunesse D	13-14	RJEW	CJEW	BJEW	IJEW	LJEW	CHF 15.00
U15 Jugend/ Jeunesse H	13-14	RJEM	CJEM	BJEM	IJEM	LJEM	CHF 15.00
U18 Kadet/ Cadet D	15-17	RCW	CCW	BCW	ICW	LCW	CHF 20.00
U18 Kadet/ Cadet H	15-17	RCM	CCM	BCM	ICM	LCM	CHF 20.00
U21 Junior D	18-20	RJW	CJW	BJW	IJW	LJW	CHF 30.00
U21 Junior H	18-20	RJM	CJM	BJM	IJM	LJM	CHF 30.00
Dames/ Damen	21-49	RW	CW	BW	IW	LW	CHF 30.00
Herren/ Hommes	21-49	RM	CM	BM	IM	LM	CHF 30.00
Master D	≥ 50	RMW	CMW	BMW	IMW	LMW	CHF 30.00
Master H	≥ 50	RMM	CMM	BMM	IMM	LMM	CHF 30.00

**Compound : Tri-Spot senkrecht (version Compound ohne 10 recurve)**  
**Compound : tri-spots verticaux (version compound sans 10 recurve)**

**gemäss Reglement Fita / ASTA**  
**Règlement de tir Indoor selon Fita / ASTA**

Kategorie Catégorie	Alter / Age	Distanzen / Distances	Recurve	Compound	Blankbogen / Arc nu	Instinktiv / Instinctif	Longbow
U11 Piccolo	8-10	2 x 15 m	80 cm	80 cm	80 cm	80 cm	80 cm
U13 Mini	11-12	2 x 18 m	80 cm	80 cm	80 cm	80 cm	80 cm
U15	13-14	2 x 18 m	60 cm	60 cm	60 cm	60 cm	60 cm
U18 - Master	15 - ≥ 50	2 x 18 m	Trispot / 40 cm	Trispot	40 cm	60 cm	60 cm

**Anmeldung / Inscription**  
**Online auf [www.swissarchery.org](http://www.swissarchery.org)**  
**online sur [www.swissarchery.org](http://www.swissarchery.org)**

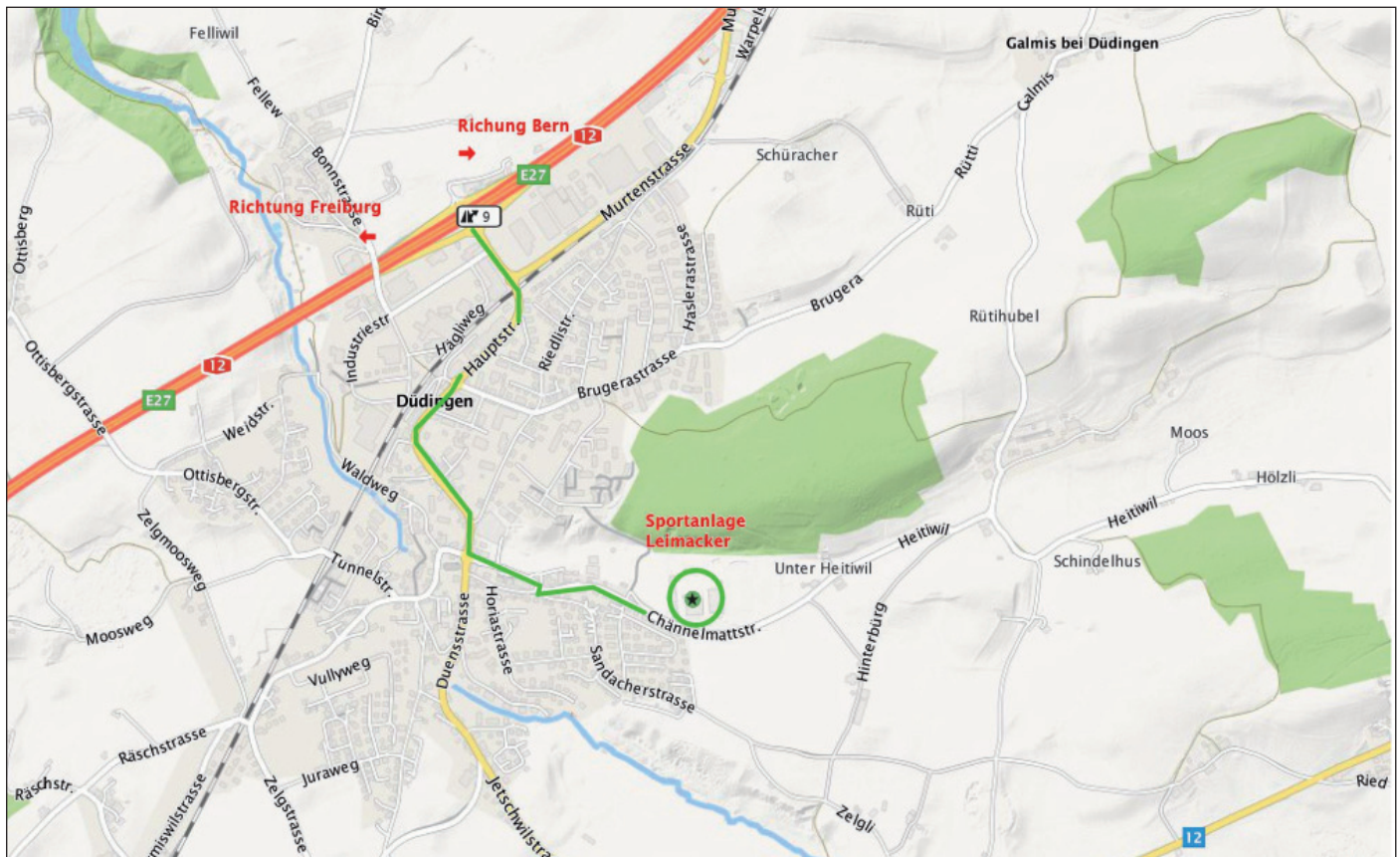


# Ortsplan / Plan de situation

## Sportanlage Leimacker

### Chännelmattstrasse, 3186 Düdingen

ab Autobahn ausgeschildert / fléché depuis l'autoroute



#### BEMERKUNGEN / REMARQUES

- Verpflegung ist vor Ort vorhanden.  
Restauration sur place
- Rollstuhlzugänglich  
Accès aux chaises roulantes
- Umkleidemöglichkeiten und Toiletten stehen zur Verfügung. Vestiaire et toilettes à disposition
- Der Bogenschützenverein Düdingen übernimmt keine Verantwortung bei Unfall oder Diebstahl.  
Les Archers de Bogenschützenverein Düdingen déclinent toute responsabilité en cas d'accident ou de vol.
- Abmeldungen werden bis 48 Stunden vor Turnierbeginn akzeptiert. Unentschuldigtes Fernbleiben wird dem jeweiligen Verein in Rechnung gestellt.  
Les annulations de départ sont acceptées jusqu'à 48 heures avant le début du tournoi. Les absences non excusées devront être réglées par l'association respective.
- Kontakt / Contact:  
Kurt Henninger  
078 / 631 60 61  
E-Mail: [bogensport.bsvd@gmail.com](mailto:bogensport.bsvd@gmail.com)

# Strebel Bogensport

**Das grosse Fachgeschäft  
für Compound - Recurve -  
und Langbogen**

- **Online-Shop**
- **Kursangebote**
- **Events und Schulungen**
- **Bogensporthalle 18 Meter**
- **Dart- und Armbrust - Corner**

**Von Freizeitplausch  
bis Spitzensport**

Strebel Bogensport AG  
Grabenhofstrasse 16  
CH-6010 Kriens  
T ++41 41 210 18 28  
[www.strebel-bogensport.ch](http://www.strebel-bogensport.ch)  
[info@strebel-bogensport.ch](mailto:info@strebel-bogensport.ch)

Dienstag – Freitag  
8.30 - 12.00 / 13.30 - 18.00  
Samstag 8.30 - 16.00





**herzlichen Dank allen Sponsoren für die Unterstützung**

**Strebel Bogensport  
Vaudoise Versicherungen  
Bank UBS Düdingen  
Sponser Sport Food  
Loterie Romande**





